

# ВОИС



TLT/R/DC/15  
ОРИГИНАЛ: английский  
ДАТА: 16 марта 2006 г.

R

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ  
ЖЕНЕВА

## ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПРИНЯТИЮ ПЕРЕСМОТРЕННОГО ДОГОВОРА О ЗАКОНАХ ПО ТОВАРНЫМ ЗНАКАМ

Сингапур, 13 – 31 марта 2006 г.

СТАТЬИ 1, 3(5), 4(3)(d), 5(2)(a), 8(1), 22(1)(a), 22(4), 25(2)(a), 24(3)(a) и 24(4)(c)

### *Предложение делегации Южной Африки*

Делегация Южной Африки предлагает внести следующие поправки:

Статья 1: расположить «Сокращенные выражения» в алфавитном порядке в соответствии со стандартной договорной практикой.

Статья 3(5): добавить в начале следующий текст: «Несмотря на пункт 4». Подобным же образом должны быть изменены следующие статьи: 10(5), 11(4), 12(4), 13(3) и 17(5).

Статья 4(3)(d): предлагаемые изменения к русскому тексту не относятся.

Статья 5(2)(a): заменить слово «уплата» словом «получение».

Статья 8(1) [*Средства передачи и форма сообщений*]

«Любая Договарывающаяся сторона может принимать сообщения в электронной форме или любой другой форме сообщения при условии, что сообщения на бумаге всегда принимаются государствами-членами».

Статья 22(1)(а): изменить следующим образом:

«Инструкция, прилагаемая к настоящему Договору, является неотъемлемой его частью и содержит правила относительно...».

В Статье 22(4): добавить в начале следующий текст: «Несмотря на подпункт (1)(а)».

В Статье 25(2)(а): добавить в начале следующий текст: «Несмотря на пункт (1)».

В Статьях 24(3)(а) и 24(4)(с): заменить слово «принимают» словами «могут принимать» в тех случаях, когда оно появляется в тексте.

[Конец документа]